

GWk YfYf'I bZU``Ui Z'XYf'5) 'VY]
F Y]g_]fWXYb.'5i hcZU\ fYf
'YVYbgVYXfc\`]Wk 'j Yf`Yhnh

5i hcZU\ fYf'VY]'F Y]g_]fWXYb'gWk Yf'j Yf`Yhnh'bUWk
5i ZU\fi bZU``Ui Z@_k "5i hcVU\ b'5) 'ghi bXYb`Ub['[YgdYffh"
I bZU``i fgUWXY'i b_`Uf"

GWk YfYf'I bZU``Ui Z'XYf'5) . '5i gk]f_i b[Yb
Ui Z'X]Y`J Yf_Y\ fgg]Wk Yf\ Y]h

9]b`Zc`[YbgWk YfYf'J Yf_Y\ fgi bZU``Ui Z'XYf'5) 'VY]'F Y]g_]fWXYb`\Uh
b]Wk h'bi f`XUg'@YVYb`Y]bYg'5i hcZU\ fYfg`]b'; YZU\ f'[YVfUWk hz
gcbXYfb`Ui Wk ': fU[Yb`ni f`J Yf_Y\ fgg]Wk Yf\ Y]h]b`XYf`F Y[]cb
Ui Z[Yk cfZYb"5a `8cbbYfghU[UVYbXz'XYa`%'5i [i gh&\$&(ž
a i gghY`Y]b`(%!Å\ f][Yf`A Ubb`Ui g`6UX`GU`ni b[Yb`bUWk`Y]bYa
Ni gUa a Ybghc»`a]h`Y]bYa`@_k`a]h'gWk YfghYb`J Yf`Yhni b[Yb`]bg
?fUb_Yb\Ui g'[YVfUWk h'k YfXYb"

8 Ug`I bZU``[YgWk Y\ Yb

@Ui h'5b[UVYb`XYg`Dc`]nY]dfÅg]X]i a`g`A]hhY`\YggYb`k Uf`XYf
I bZU``j Yfi fgUWk Yf'j cb': fUb_Zi fh]b`F]Wk hi b['?UggY`i bhYfk Y[gž
U`g`Yf`c\ bY`Yfg]Wk h]Wk Yb'; fi bX`i bhYf`XUg`< YW_Y]bYg`@_k!
5b\Åb[Yfg`Zi \f"8Yf'5i ZdfU``k Uf`gc`\YZh][ž'XUgg`XUg'5i hc`]b`X]Y
A]hhY``Y]hd`Ub_Y[YgWk`Yi XYfh'k i fXY"8Yf`D_k !: U\ fYf`V`]YV`]b
gY]bYa`': U\ fnYi [`Y]b[Y_`Ya a hi bX`Yf`]hh`YVYbgVYXfc\`]Wk Y
J Yf`Yhni b[Yb" `a`'; Y[YbgUhn`XUni`V`]YV`XYf`) (!Å\ f][Y`@_k!
: U\ fYf`i bj Yf`Yhnh"

J Yf_Y\ fgVY\]bXYfi b[Yb`i bX`Z]bUb n]Y``Y

GWÅXYb

8Yf'I bZU`ZØ\fhY`XUni ž`XUgg`X]Y`5i hcVU\`b`]b` : U\fhf]W\hi b[
BcfXYb`ZØf`Yhk U`XFY]Y]b\U`V`Ghi bXYb`[YgdYffh`k i fXY`"8]Yg
gcf[hY`b]W\h`bi f`ZØf`Yf\YV`]W\Y`J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Ybž`gcbXYfb
Ui W`ZØf`Y]bYb`[YgW\ÅmhYb`GUW`gW`UXYb`j cb`fi bX`(\$"\$\$\$`9i fc"
8Ug`9fY][b]g`nY][h`X]Y`F]g]_Yb`XYg`GhfU»Ybj Yf_Y\fg`i bX`Vf]b[h
X]Y`K]W\h][_Y]h`Y]bYf`[fØbX`]W\Yb`I bZU`i bhYfgi W\i b[`]b`XYb
JcfXYf[fi bX"

5i Zfi Z`ni f`A]hhY`]i b[`j cb`6YcVUW\hi b[Yb

8]Y`Dc`nY]`U`h`5bk c`bYf`i bX`F`Y]gYbXYž`X]Y`XYb`I bZU`
VYcVUW\hYh`U`VYbž`Ui Z[YZcfXYfhž`g]W\`VY]`XYf
Dc`nY]Ui hcVU\`bghU]cb`A]hhY`\YggYb`]b`6i hnVUW\`ni `a`Y`XYb"
Gc`W`Y`NYi [YbUi ggU[Yb`_ØbbYb`YbhgW\Y]XYbX`gY]bž`i a`X]Y
[YbUi Yb`I a`ghÅbXY`XYg`I bZU`g`ni `_'ÅfYb`"9]b`GUW\j YfghÅbX][Yf
k i fXY`ni XYa`a`]h`XYf`I bhYfgi W\i b[`XYg`JcfZU`g`VYUi ZhfU[hž`i a
a`Ø[`]W\Y` : U`hc`fYb`ni `]XYbh]Zn]YfYbž`X]Y`ni `X]YgYa`hfU[]gW`Yb
9fY][b]g[YZØ\fh`U`VYb`_ØbbhYb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`JcfZU`g`ZØf`X]Y 7ca`a`i`b]hm

8]YgY`5fh]cb`J Yf_Y\fgi bZÅ`Yb`k]fZh`b]W\h`bi f` : fU[Yb`ni f
G]W\Yf\Y]h`Ui Zž`gcbXYfb`Yf\Ø`h`Ui W\`XUg`6Yk i ggghY]b`ZØf`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`g]W\`]a`GhfU»Ybj Yf_Y\`f`Yf[YVYb"
J Yf_Y\fg]hY`]bY\`a`Yf`g]bX`Ui Z[YZcfXYfhž`ghYhg`Ui Za`Yf_gUa`ni`gY]b
i bX`X]Y`G]W\Yf\Y]h`Ui Z`XYb`GhfU»Yb`ni`df]cf]g]YfYb`"8Yf`I bZU`Ui Z
XYf`5) `gc`h`Y`U`g`K`YW_fi`Z`X]YbYbž`i`a`ØVYf`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h]cb
fY[`Y`a`Å»][`Yb`G]W\Yf\Y]hg_Ua`dU[`bYb`i`bX`j`YfVYggYfhYb
J Yf_Y\fg]bZcfa`Uh]cbYb`bUW\`ni`XYb`_Yb"

≠g[YgUa`h`V`Y]Vh`X]Y`<cZbi b[ž`XUgg`Ui`g`X]YgYa`VYXUi`Yf`]W\Yb
JcfZU`@Y\`fYb`[Ync[Yb`k`YfXYbž`i`a`X]Y`G]W\Yf\Y]h`ZØf`U`Y
J Yf_Y\fg]hY`]bY\`a`Yf`ni`Yf\Ø`Yb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY